

5. Informações Cotidianas Úteis

便利な生活情報

(1) Banco

銀行

● Para utilizar os serviços bancários

No Japão, os diversos bancos, Yuuchou Ginko, JA (cooperativa agrícola) etc..., oferecem serviços como conta corrente, poupança, envio de remessas, transferência bancária para o pagamento de taxas de serviços públicos como energia, gás, etc... e de pagamento de cartões de crédito, entre outros. Para utilizar os serviços, primeiro é necessário abrir uma conta corrente.

① Abertura de conta

口座を開くとき

Preencher o formulário à disposição no guichê. Apresentar o Zairyuu Card (cartão de permanência) ou Tokubetsu Eijusha Shoumeisho (certificado de residente permanente especial), carimbo, e dinheiro acima de ¥1. Com a abertura da conta é possível solicitar o cash card (cartão magnético).

※ Com o cash card é possível realizar depósitos e saques utilizando o ATM (caixa eletrônico). É necessário uma senha para utilizá-lo.

② Pagamento de contas através de transferência bancária 公共料金などを口座振替で払うとき

Ao realizar os trâmites de transferência bancária, é possível efetuar automaticamente através da conta, o pagamento das taxas de serviços como: energia, gás, água e também telefone, taxa de recepção do canal da TV estatal NHK, etc...

※ O pagamento das taxas de serviços públicos, de telefone, de recepção da NHK, impostos, etc... também podem ser realizados em lojas de conveniência.

③ Envio de remessas

お金を送りたいとき

É possível realizar remessas preenchendo os dados abaixo no formulário próprio do banco.

• Nome do banco, nome da agência, tipo de conta, nº da conta para depósito, nome do titular da conta, endereço do beneficiário, nome, telefone, etc...

※ Quando for receber uma remessa é necessário comunicar estes dados ao remetente.

※ Dependendo do país, há casos da remessa não poder ser realizada.

Para maiores informações favor contatar os telefones abaixo mencionados.

<Maiores informações>

〈お問い合わせ先〉

- Nagahama Yuubinkyoku (Nihon Yuubin Kabushiki Gaisha)
Chokkin Service ni tsuite (ref. aos serviços de contas) 0749-62-0480 FAX 0749-62-0344
 - Yuucho Call Center 0120-108420
 - JA Lake Ibuki Nagahama Kita Shiten 0749-62-3374
 - JA Kita Biwako Honten (Kohoku-cho Hayami) 0749-78-2407
- Com relação aos bancos, favor contatar cada banco.

(2)Televisão

テレビ

●Para assistir a NHK (taxa de recepção)

NHKを見るには(受信料)

A NHK é uma rede pública de radioteledifusão. Diferente de outras emissoras, é administrada com as taxas de recepção pagas pelos telespectadores.

<Maiores informações>

〈お問い合わせ先〉

NHK Fureai Center Housou Jushin Keiyaku no Uketsuke 0120-151515

NHK Jushinryou no Madoguchi Homepage <http://pid.nhk.or.jp/jushinryo/>

●Para assistir programas de TV do exterior

外国のTV 番組を見るには

Favor contatar as emissoras que realizam a transmissão paga de diversos canais.

(3)Serviços de Entrega a Domicílio – Takuhaibin

宅配便

Quando desejar enviar algo à alguém, além do serviço postal, há o Takuhaibin - serviço de entrega a domicílio. Em caso de objetos grandes, é possível solicitar para que venham buscá-lo em sua casa.

※Também pode ser utilizado em lojas de conveniência.

<Maiores informações>

〈お問い合わせ先〉

Nihon Yuubin Yuupack Shukka Moushikomi 0800-0800-111

HP: http://www.post.japanpost.jp/service/you_pack/index.html

Sobre os outros serviços de entrega a domicílio, favor contatar cada empresa de transporte.